

کنترل خشم

در نوجوانان

فعالیت‌های این کتاب به شما کمک
می‌کنند با خشم و ناامیدی‌های خود
کنار بیاید.

نویسنده: ریچل کسادا لمان
مترجم: امیرحسین میرزائیان

سرشناسه	
عنوان و نام پدیدآور	
مشخصات نشر	
مشخصات ظاهري	
شابک	
يادداشت	
عنوان دیگر	
موضوع	
موضوع	
شناسه افروزه	
رده بندی نگر	
رده بندی دیوین	
شماره کتابشناسی ملی	

لومون، ریچل کسادا	Lohmann, Raychelle Cassada
کنترل خشم در نوجوانان/ ویسنده ریچل کسادا المان؛ مترجم امیرحسین میرزايان.	
تهران: شركت انتشارات فني ايران، كتاب هاي نرديان، ۱۳۹۸.	
۶۰ صفحه.	
978-88-600-477-3-33-1	
عنوان اصل: The anger workbook for teens: activities to help you deal with anger and frustration, 2009.	
كتاب حاضر نخستين بار تحت عنوان "كتاب تمرين مهار خشم برای نوجوانان: فعالیت‌هایی که به شما کمک می‌کنند تا با خشم و ناکام مقابله کنید" نویسندگان: "فعالیت‌هایی که به شما کمک می‌کنند تا با خشم و ناکام مقابله کنید".	
كتاب تمرين مهار خشم برای نوجوانان: فعالیت‌هایی که به شما کمک می‌کنند تا با خشم و ناکام مقابله کنید.	
خشم در نوجوانان ... آدیبات کودکان و نوجوانان	
Anger in adolescence ... Juvenile literature	
ميرزايان، امیرحسین، ۱۳۹۴ - . مترجم	
BF7724.7/	
۱۵۵.۰۱۲۴۷	
۶.۵۹۸۴۸	



نویسنده ریچل کسادا المان Raychelle Cassada Lohmann
متجم امیرحسین میرزايان
ویراستار شهرناز اعتمادی

مدیر هنری کیانوش غریب پور
طراحی گرافیک آتلیه گرافیک نردهان

چاپ دوم، ۱۴۰۲، ۱۰۰ نسخه | چاپ اندیشه برتر

حقوق چاپ و نشر این اثر متعلق به شرکت انتشارات فني ايران است.

میرعماد، شماره ۲۴، تهران ۱۵۸۷۷۳۶۵۱۱ | ۸۸۵.۰.۵۵

info@entesharat.com entesharat.com

@nardebanbooks nardebanbooks



فهرست

پیشگفتار

مقدمه

۵	فعالیت ۱: شرح خشم شما
۷	فعالیت ۲: برنامه‌ریزی
۹	فعالیت ۳: تعیین اهداف و برنامه عملیات
۱۳	فعالیت ۴: به خودتان پاداش بدهید
۱۸	فعالیت ۵: گزارش خشم شما
۲۲	فعالیت ۶: دکمه استارت خشم
۲۵	فعالیت ۷: درک الگوهای رفتاری حامیانگی
۲۹	فعالیت ۸: واکنش بدن شما به خشم
۳۲	فعالیت ۹: جنگ یا گریز
۳۵	فعالیت ۱۰: احساسات پنهان
۳۸	فعالیت ۱۱: رسانه‌ها و خشم
۴۲	فعالیت ۱۲: استفاده مثبت از خشم
۴۵	فعالیت ۱۳: آرام شدن
۴۸	فعالیت ۱۴: نوشتن
۵۲	فعالیت ۱۵: به خشم خندیدن
۵۵	فعالیت ۱۶: تعطیلات تخلی
۵۸	فعالیت ۱۷: ابراز خشم نمادین
۶۱	فعالیت ۱۸: تکنیک‌های آرامش
۶۴	
۶۸	

۷۱	مواجهه سازنده با خشم	فعالیت ۱۹
۷۶	قرارداد خشم	فعالیت ۲۰
۷۹	مسئولیت اعمالنان را پذیرید	فعالیت ۲۱
۸۲	اهمیت مبالغه نکردن	فعالیت ۲۲
۸۶	تصور شما و واقعیت	فعالیت ۲۳
۹۰	مراحل خشم	فعالیت ۲۴
۹۴	برداشت شما	فعالیت ۲۵
۹۷	ارزیابی گزینه‌ها	فعالیت ۲۶
۱۰۱	مدل (الف - ب - ج) خشم	فعالیت ۲۷
۱۰۵	کنار آمدن با کشمکش‌ها	فعالیت ۲۸
۱۰۹	پیام‌های اول شخص	فعالیت ۲۹
۱۱۲	چه کنیم که شنوندۀ خوبی باشیم	فعالیت ۳۰
۱۱۵	تحسین و ستایش دیگران	فعالیت ۳۱
۱۱۸	زیانِ بدن	فعالیت ۳۲
۱۲۱	برقراری ارتباط واضح و بدون ابهام	فعالیت ۳۳
۱۲۵	قاطع باشد	فعالیت ۳۴
۱۲۸	گام‌هایی به سوی تغییر	فعالیت ۳۵
۱۳۲	بینند چقدر پیشرفت کرده‌اید	فعالیت ۳۶
۱۳۵	گواهینامه کنترل خشم	فعالیت ۳۷

پیشگفتار

مايهه مبارات من است که پیشگفتاري بر کتاب کنترل خشم در نوجوانان بنویسم. من افتخار همکاري با نویسنده اين کتاب را داشتم و شاهد عيني مشاوره هاي ارزشمند، دقیق و دورانديشانه او بودام. ما به عنوان مشاور دبیرستان، هميشه با طيف گسترهای از مشكلات مربوط به خشم نوجوانان روبهرو بوده‌ایم. ریچل هميشه خونسرد، خوددار و آرام بود و اين همه ویژگي هايي مهم برای کسی است که باید خشم نوجوانان را مهار کند.

خشم از احساسات طبیعی بشر به شمار می‌رود و در برخی موارد ضروري هم هست، اما وقتی بر زندگی تحصیلی، خانوادگی و اجتماعی فرد تأثیر بگذارد، مشکل‌ساز می‌شود. ریچل سال‌ها پیش اینده‌اش را در مورد نوشتن این کتاب با من در میان گذاشت. او تکنيک‌ها و ابزارهایي را که در اين کتاب معرفی شده، طی سال‌هایي که در مدارس مشاور بوده، امتحان و آنهایي را که کارا نبوده‌اند از کتاب خود حذف کرده است. بنابراین هر فعالیت در کتاب کنترل خشم در نوجوانان امتحان خود را پس داده و به طور حتم مؤثر خواهد بود.

کتاب کنترل خشم در نوجوانان، ابزاری خارق العاده برای کمک به نوجوانان است تا احساسات خود را بررسی کنند، درباره‌شان آگاهی کسب کنند و سرایح‌جام کنترل آن‌ها را به دست گيرند. شناختن ریشه خشم در مهار آن حياتي است. اين کتاب خوانندگان را متوجه می‌کند که خشم‌شان از کجا سرچشمه می‌گيرد و همچنین به آن‌ها ياد می‌دهد چگونه موقعیت‌هایي را بشناسند که خشم‌شان را بیدار می‌کند. هیچ کدام از فعالیت‌های اين کتاب وقت‌گير، بی‌مايه یا کلی نیستند.

وقتی که من نسخه دست‌نویس اين کتاب را دریافت کردم تا پیشگفتاري بر آن بنویسم، هنوز شش هفته از سال تحصیلی باقیمانده بود. من مشاور دانش‌آموزی بودم که مدام به دلیل عصبانی شدن از کلاس بیرون‌نش می‌کردم و من هر کاری را برای کمک کردن به او امتحان کرده بودم، اما هیچ کاری برای او مؤثر نبود و دیگر خود من هم نالمید شده بودم. در چنین شرایطی یک روز به طور اتفاقی نسخه دست‌نویس اين کتاب را باز کردم و چند فعالیت نظرم را جلب کرد. من و آن دانش‌آموز تمرین «شجره‌نامه خانوادگی» اين کتاب را انجام دادیم و دریافتیم که پدر او نیز مثل او به موقعیت‌های ناخوشایند واکنش نشان می‌دهد. بعد ما در مورد «مراحل خشم» او صحبت کردیم و دریافتیم که «دکمه استارت خشم» او هنگامی زده می‌شود که معلم‌هایش به او بی‌اعتنایی یا تحقیرش

می‌کنند. ما روش‌های گوناگون کنترل خشم او را بررسی کردیم. در این مرحله دیگر او مشتاق و آماده شده بود که دریابد نقش خودش در این وضعیت چیست. او متوجه شد که زبان بدن و همچنین رفتار کردنش مانند کسی که خودش را عقل کل می‌داند باعث آزار معلمانتش می‌شود و بعد سعی کرد شیوه‌های مؤدبانه‌تری برای سوال کردن در کلاس پیدا کند و تا آخر سال هرگز او را از کلاس بیرون نکرددند و از من تشکر کرد که کمکش کرده بودم: «عصباتی نشوم و این جور چیزها». و این سخن از زبان یک نوجوان یک ارزشمندی از سخت‌گیرترین معتقد این کتاب است!

شما چه نوجوان باشید چه معلم، والدین نوجوان یا مشاور مدرسه، این کتاب برایتان مفید است. و بهترین کتاب در مورد کنترل خشم نوجوانان است و من از نویسنده آن سپاسگزارم که این ابزار ارزشمند را برای کارم در اختیارم گذاشته است. چقدر عالی است که نوجوانی مشتاق باشد کنترل خشمش را در دست گیرد. پس به انتخار همه نوجوانانی که از گوشة امن خود بیرون می‌آیند تا با خشمانشان بجنگند کارمان را شروع می‌کنیم!

جولیا وی. تیلور